

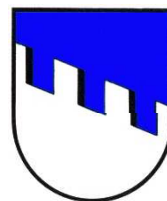
begleiten uns die lustigen 4-5 Musikanten. Anmelden aus organisatorischen Gründen bis zum 14. April 24. ☎ 347 9410090 oder ☎ 345 2206710. Kosten: 50€.

- Zur **Frühlingsfahrt ins Etschtal am Mittwoch, den 24. April 2024** ladet der **Senioren Club Kastelruth** recht herzlich ein. Abfahrt 13,30 Uhr Busbahnhof Grondlboden. Anmeldungen bei Frieda ☎ 339 6923481.
- **Tanz Workshop „Vom Gehen zum Tanzen“**, am **27. und 28. April** mit Claudia Tomasi. Anmeldung und Infos Tel. +49 162 2353719, palemountains@gmail.com. Zusätzliche Tanz.Termine ohne Vorkenntnisse am **Dienstag, 30. April und 7. Mai** von 18.30 - 20.00 Uhr.
- **Aikido – Erbe der Kampfkünste** – Einführung für Erwachsene mit Thomas Beck. Neuer Work-shop **1. Mai** 10.00 bis 13.00 Uhr + **4 Termine donnerstags abends** für Erwachsene und Jugendliche in **Völs**. Infos auch zu **weiteren Kursen für Kinder & Erw** in Völs & Seis unter Tel. +49 162 168 3195.
- **KVW** organisiert in Seis die Abfassung der Steuererklärung am **Dienstag, den 23. April 24** von **9.30 -12.20 Uhr**. Anmeldung bei Annemarie Lang ☎ 371 1869702.
- **KVW** macht heuer die **Jahresfahrt zum Tennosee**. Interessierte melden sich bei Annemarie Lanig ☎ 371 1869702.
- **KVW und Bildungsausschuss** organisiert am **Samstag, 04.Mai** eine Kräuterfahrt zu Hildegard Kreiter Eppan **um 13.00 Uhr** Start in Seis. Anmeldung bei Annemarie Lang ☎ 371 1869702.
- **1959er Jahrgang:** Wir laden zum Ausflug nach Madonna della Corona und dem Gardasee am **Donnerstag, 16. Mai**, ein. Anmeldung bei Doris Goller 3335827858 bis 30. April, ein.
- **Der Museumsverein** organisiert einen **Krippenbaukurs** (vom 28.09.-30.11.2024 jeweils samstags) in Kastelruth mit Krippenbaumeister Heinz Erardi. Da begrenzte Teilnehmerzahl ist bitte baldigst anmelden. Anmeldung und Infos bei Annemarie Lang ☎ 371 1869702.
- **BODENVERBESSERUNGSKONSORTIUM KASTELRUTH:** Alle Besitzer von land- und forstwirtschaftlichem Grund und die Eigentümer von Liegenschaften in der Gemeinde Kastelruth sind am **Dienstag, den 14. Mai 2024 mit Beginn um 20 Uhr** im Laechler-Saal im Plunerschneiderhaus Kastelruth zur ordentlichen Vollversammlung des Bodenverbesserungskonsortiums Kastelruth eingeladen. **Tagesordnung:** 1. Eröffnung und Begrüßung durch den Obmann; 2. Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung; 3. Bericht; 4. Neuwahl des Delegiertenrates; 5. Allfälliges. Für die zahlreiche und pünktliche Teilnahme dankt der Obmann Josef Pfeifer.

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im [Tourismusverein Kastelruth und Seis](#) oder per **E-Mail** schlerninfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerninfo@gmail.com.



KLEINANZEIGER

Gemeinde Kastelruth Nr. 16/24 vom **14.04. - 21.04.2024**

Nächste Ausgabe: 21.04. - 28.04.2024 (Anzeigenschluss: 17.04.2024)

MIT BEILAGE

MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

- Die Bürgermeisterin gibt bekannt, dass ein **öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften für die Besetzung einer Planstelle als Geometer/in mit Berufsbefähigung (Berufsbild Nr. 56) in der VII. Funktionsebene, in Vollzeit (38 Wochenstunden)**, ausgeschrieben wird. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen **innerhalb Dienstag, 30.04.2024 12:00 Uhr** im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela).
- *La Sindaca rende noto che è indetto concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale mobilità tra enti per la copertura di un posto di ruolo di geometra con abilitazione all'esercizio della professione (profilo professionale n° 56) nella VII° qualifica funzionale a tempo pieno (38 ore settimanali). I modelli per la domanda sono depositati presso l'ufficio del personale del Comune o possono essere scaricati dal sito internet www.kastelruth.it e devono pervenire all'ufficio del personale entro le ore 12.00 di martedì, 30/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela).*
- Die **Gemeindeverwaltung Kastelruth** bietet auch diesen Sommer Schülern und Studenten die Möglichkeit, sich vom 01.07.2024 – 31.08.2024 an einem Ausbildungs- und **Orientierungspraktikum in der Gemeindebibliothek Kastelruth** zu beteiligen. Das entsprechende Gesuch liegt im Sekretariat der Gemeinde auf und ist auf der Internetseite www.kastelruth.it veröffentlicht. Die Gesuche müssen innerhalb Montag, 29.04.2024 um 12.00 Uhr im Sekretariat der Gemeinde abgegeben werden. Für eventuelle Auskünfte ☎ 0471 711552 (Jolanda) oder ☎ 0471 711551 (Daniela)
- *L'amministrazione comunale di Castelrotto offre agli scolari e studenti la possibilità di partecipare ad un tirocinio formativo e d'orientamento nella biblioteca di Castelrotto nell'estate per il periodo dal 01/07/2024 – 31/08/2024. Il modello per la domanda è depositato presso la segreteria del Comune ed è pubblicato sul sito internet www.comune.castelrotto.bz.it. Le domande devono pervenire alla segreteria del Comune entro le ore 12.00 di lunedì, 29/04/2024. Ulteriori informazioni possono essere richieste telefonicamente al numero ☎ 0471 711552 (Jolanda) oppure ☎ 0471 711551 (Daniela)*
- Die Gemeinde Kastelruth sucht **Erheber** für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung **Die Bürger und die Freizeit**.

Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt.

Die Aufgabe des Erhebers besteht darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung „Die Bürger und die Freizeit“ teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen. **Die vorgesehene Vergütung beträgt 37,50 Euro für jeden ausgefüllten Bogen.** Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren: ☎ 0471 711511 info@gemeinde.kastelruth.bz.it.

- *Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli I cittadini e il tempo libero. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all'indagine multiscopo sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli. Il compenso previsto è di 37,50 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail: ☎ 0471 711511 info@comune.castelrotto.bz.it.*
- Die Gemeinde Kastelruth sucht **Erheber** für die Durchführung der zweiten Phase der Mehrzweckerhebung **Familien und soziale Themen. Diese zweite Phase (digitale Erhebung) findet am 24. Juni bis 4. August 2024 statt.** Die Aufgabe des Erhebers besteht darin, jene Haushalte, die nicht online an der Erhebung „Familien und soziale Themen“ teilgenommen haben, zu kontaktieren und sie gegebenenfalls beim Ausfüllen zu unterstützen. **Die vorgesehene Vergütung beträgt 32,00 Euro für jeden ausgefüllten Bogen.** Für weitere Informationen bitte das Meldeamt telefonisch oder per Mail kontaktieren: ☎ 0471 711511 info@gemeinde.kastelruth.bz.it.
- *Il Comune di Castelrotto cerca rilevatori per lo svolgimento della seconda fase degli Famiglie e soggetti sociali. La seconda fase della rilevazione si svolge dal 24 giugno fino al 4 agosto 2024. I compiti dei rilevatori sono di contattare le famiglie che non hanno partecipato all'indagine multiscopo sulle famiglie online e se necessario, aiutarle a compilarli. Il compenso previsto è di 32,00 euro per ogni modello compilato. Per maggiori informazioni contattare l'Ufficio Anagrafe telefonicamente o via mail: ☎ 0471 711511 info@comune.castelrotto.bz.it.*

VERSCHIEDENES

- **Tanznachmittag am Sonntag, 14.04.** im Gasthaus Lieg ab **14:00 Uhr** mit dem Amberg Duo.
- Auch heuer bittet die Kinder- und Jugendtheatergruppe Schlern – Ki(J)TS die Bürger und Bürgerinnen, unserm Onlus Verein beim Verfassen der Steuererklärung die 5 Promille zukommen zu lassen. **STEUERERKLÄRUNG: 5 PROMILLE. Zweckbestimmung: für die Kinder- und Jugendtheatergruppe Schlern – Ki(J)TS. Steuernummer: 94134410219 der Kinder- und Jugendtheatergruppe Schlern Onlus** Die als anerkannte ehrenamtlich tätige Organisation im Bereich Kultur, Erziehung und Bildung hat die Voraussetzungen zum Erhalt dieser Förderung. Wir danken allen im Voraus für die wertvolle Unterstützung!
- **1,2,3 Bühne frei!** heißt es am **Samstag, 13.4.24 um 19 Uhr, Sonntag, 14.4.24 um 17 Uhr, Samstag, 20.4.24 um 19 Uhr und Sonntag, 21.4.24 um 17 Uhr jeweils im Gemeindesaal (ex großer Pfarrsaal) Kastelruth**, wenn die Gruppen **KiJTS Club 2 und 3 der Kinder- und Jugendtheatergruppe Schlern - Ki(J)TS** mit ihren Theaterproduktionen unter der **Regie von Martina Tratter** die Bühne rocken. Gezeigt

werden "Die Umweltsünder und die Hexe Schlotterbein" (8 Kinder haben auf der Grundlage des Theaterstücks gemeinsam mit der Spielleiterin verschiedenen Elemente eingebaut, Teile abgeändert und individuelle Ideen einfließen lassen) und "The past is so scary. Und die Zukunft nicht besser!" (9 Kinder haben sich selbst ein Theaterstück ausgedacht und gemeinsam mit der Regisseurin in Form gebracht. **Reservierungen erbeten unter** Tel. 338/ 1327193 von 18-20 Uhr oder SMS/WhatsApp oder auf Instagram: @kijts_theatergruppe. **Eintritt:** freiwillige Spende.

- Die **Bauernjugend organisiert in Zusammenarbeit mit dem Bildungsausschuss Kastelruth** ein Moidnpfeifenschnitzen mit Franz Goller. Wir treffen uns **am Kofel im „Infang“ am 20. April 2024 um 15:00 Uhr.** Kinder und Jugendliche müssen aus Sicherheitsgründen von einem Erwachsenen begleitet werden. Mitzubringen ist ein Taschen- oder Schnitzmesser. Wir freuen uns auf eure Anmeldung bei Tatjana Rier, ☎ 339 3917015.
- Die **Trinkwasser-Genossenschaft Kastelruth** ladet alle Mitglieder zur **Vollversammlung** ein, welche am **Mittwoch, 17. April 2024 um 20.00 Uhr im Laechlersaal in Kastelruth** abgehalten wird.
- Am **Samstag, 20. April** findet die traditionelle **Müllsäuberungsaktion** der Dörfer **Kastelruth und Seis** und der umliegenden Wanderwege statt. Treffpunkt: **08.00 Uhr am Parkplatz Maritzen bzw. Tourismusbüro Seis.** Vorschläge für zu säubernde Orte können vorab den **Tourismusvereinen Kastelruth und Seis** mitgeteilt werden.
- **Ehejubiläum:** Feier für alle Paare, Witwen und Witwer, die ein rundes oder halbrundes Jubiläum feiern „Die Ehe: unser Zuhause, unsere Heimat“ am **Sonntag, 28. April 2024 um 8:30 Uhr** in der Pfarrkirche Seis, musikalisch gestaltet von den Tonderstaudn. Anschließend gibt es für alle einen Umtrunk. Die Jubelpaare sind eingeladen, innerhalb 20. April ein Hochzeitsfoto in den Briefkasten der Pfarrei einzuwerfen oder bei Annemarie Agostini abzugeben. Wir werden wiederum eine Schautafel in der Kirche gestalten.
- **Der Schaf und Ziegenzuchtverein Schlerngebiet** lädt herzlich am **1. Mai ab 9:00 Uhr** in **Telfen/Kastelruth** zur Schaf- und Ziegenausstellung, sowie Körung der Schafe des Eisacktales zum 40 jährigen Bestehen des Zuchtvereins im Schlerngebiet ein.
- **Jahrgang 68 Rundfahrt:** Am **20 April** organisieren wir eine Rundfahrt mit motorisierten Zweiräder Richtung Caldonazzo See zum Mittagessen (auch Mitfahrgelegenheit mit Absprache & Anmeldung) Treffpunkt Bar Gertrud um 8 00. gute Fahrt.
- Der **Bildungsausschuss Kastelruth** bittet zum „**Sonntagstreff**“. Lust auf ein geselliges und ungezwungenes Beisammensein bei leichter Musik und vielleicht auch etwas gegen eine trockene Kehle? Gerne kann, wer will, auch Spielkarten mitbringen. Es findet sich sicher jemand für ein „Watterle“. Ort ist der **kleine Pfarrsaal, am Sonntag, den 21. April und am 28. April ab 10:45 Uhr bis ca. 13:00 Uhr.**
- **Frühlingsfahrt der Südtiroler Bäuerinnen Organisation-Kastelruth, am 20. April 24** nach **Deutschnonsberg.** Start: Busbahnhof in Kastelruth 8.00 Uhr, Zustiegsmöglichkeit in Seis Umlaufbahn am Parkhaus um 08:15 Uhr. Besichtigung des Bunkers am Gampenpass mit Führung. Löwenzahnessen im Gasthof Sonne. Besuch des Bauernhofes Roatnockerhof mit Verkostung. Vom Korn zum Brot und von der Kuh zum Käse. Es

- Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir qualifizierten **Elektriker** zum sofortigen Eintritt. Wir bieten tolles Arbeitsklima, eigenständiges Arbeiten und Firmenfahrzeug. Du bist interessiert? Melde dich unter ☎ 3401584624 oder info@elektro-zemmer.it.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht erfahrenen **Servicemitarbeiter/in** für die Sommersaison. ☎ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- Mirabell Alpine Garden Resort **** sucht **II. Koch** für die Sommersaison. ☎ 0471 706134 info@hotel-mirabell.net.
- NATURA in Kastelruth sucht für die Monate Juli und August evtl. September eine **Studentin für den Verkauf**. Ca. 22 Wochenstunden - 3 Tage Montag bis Mittwoch. Bei Interesse bitte unter ☎ 371 4802587 melden.
- **Zahlkellner / in** ab Mitte Mai für Restaurant / Pizzeria in Kastelruth. ☎ 377 3970707.
- **Rezeptionsmitarbeiter** (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- **Servicemitarbeiter** (m|w) ab Mai 2024 für das Schgaguler Hotel gesucht. Wir freuen uns auf ihre Bewerbung an jobs@schgaguler.com oder ☎ 335 1338511.
- EDEN APARTMENTS SEIS: Sucht **Rezeptionist w/m** für unsere Residence mit Ferienwohnungen. Verantwortungsvoll, Empathisch, Pünktlich, Gewissenhaft, 5/6 Tageswoche, DE/IT/EN in Wort und Schrift, Eigeninitiative, Gute ASA-Kenntnisse, 20/24 Stunden/Woche, Sicheres Auftreten, Flexibilität. Vertrag für Sommer und Wintersaisons Attraktiver Arbeitsplatz. Ganze Struktur erst kürzlich umgebaut. Tolles Arbeitsklima und Ambiente. Wir freuen uns auf Eure Bewerbung: neverstop.roberto@gmail.com.
- *Cerco una signora per pulizie una volta a settimana per la nostra casa privata.* ☎ 338 7709784.
- **Praktikant/in** für Sommer zur Mithilfe gesucht im Schwimmbad Telfen ☎ 329 9552247.
- Atlas in Kastelruth sucht **Mitarbeiter/In, Student/In** für die Sommersaison. Bei Interesse bitte bei Erich melden ☎ 335 1321038.
- **Kellner/in** für Abendservice ab Mitte Mai für Sommersaison gesucht. Hotel Baumwirt 0471700088 hotel@baumwirt.com.

BEILAGE

Ausgabe Nr. 16/24 vom **14.04. - 21.04.2024**

ELKI Kastelruth

- **Öffnungszeiten:** Dienstag und Donnerstag von 8.30 – 11.30 Uhr.
- **Am Donnerstag, 21.03.2024** basteln wir gemeinsam etwas für die Osterzeit. Kostenbeitrag: 6 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- **Jahrgangsfeier 2023:** Am **Samstag, 08. Juni 2024 um 10:00 Uhr** findet unsere Jahrgangsfeier mit Anbringung eurer Holzscheiben und kleinem Umtrunk auf dem **Spielplatz in Kastelruth** statt. Komm im **April - Mai an folgenden Tagen ins ELKi Kastelruth, um eine Scheibe mit deinem Hand -oder Fußabdruck zu gestalten:** Dienstag und Donnerstag von 09.00 – 11.00 Uhr. Der KFS Seis und das ELKi Kastelruth freuen sich auch zahlreiche 2023 geborene Kinder!
- **Workshop: „Kindliche Sexualität - ein kleiner Einstieg“** Was bedeutet kindliche Sexualität eigentlich, warum ist es so wichtig darüber zu sprechen und worauf können wir Eltern im Alltag achten? **Am Donnerstag, 02.05.2024 um 19.15 Uhr** in der **Bibliothek Kastelruth**. Kosten: 15 Euro. Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- **Mama Fitness für Mamas & Baby:** Unser Training findet an der frischen Luft am Buggy und an Naturhindernissen statt. Zusammen stärken wir in einem Abwechslungsreichen Mama + Baby-tauglichen Training den Beckenboden und üben dessen Wahrnehmung, Aktivieren deine Tiefenmuskulatur und kräftigen Rumpf- und Rückenmuskulatur für mehr Power im Mama- Alltag. Bauch, Beine & Po kommen dabei auch nicht zu kurz. **Start: Donnerstag, 02.05.2024 um 09.15 - 10.15 Uhr.** Treffpunkt: Dorfplatz in Kastelruth beim Brunnen. Kosten: 50 Euro für 5 Einheiten + 20 Euro Mitgliedsbeitrag. Info & Anmeldung: klausen@elki.bz.it.
- **Workshop: Eingewöhnung in KiTa & KiGa:** Es ist Frühling, bald Sommer und der Herbst scheint noch in weiter Ferne zu sein. Und doch rückt der (erste) KiTa- oder KiGa-Besuch näher und mit ihm tauchen vielleicht auch Gedanken und Unsicherheit zur Eingewöhnungsphase auf. In diesem Treffen wollen wir erläutern und erarbeiten, wie wir uns und unsere Kinder stärken können, damit eine liebevolle Begleitung gelingt und wir dabei in Ver-Bindung bleiben. Referentin: Heidi Insam (Hebamme, Emotionelle Erste Hilfe Fachberaterin und Mutter von zwei Kindern). Termin: **Montag, 13.05.2024 von 09.30 – 11.00 Uhr**

ANZEIGENABGABE:

Schriftlich jeweils bis MITTWOCH im Tourismusverein Kastelruth und Seis oder per **E-Mail** schlerminfo@gmail.com. Der Kleinanzeiger liegt in den Kirchen von Kastelruth und Seis auf und kann von der Homepage der Gemeinde www.kastelruth.it heruntergeladen werden. Die Veröffentlichung ist kostenlos. Werbung wird keine gedruckt.

Gli annunci possono essere consegnati direttamente presso gli uffici informazioni di Castelrotto e Siusi, oppure tramite e-mail schlerminfo@gmail.com.

GESUCHT WIRD

- **Cerco appartamento con 2 camere da letto a Castelrotto:** - dal 2 dicembre fino al 21 dicembre 2024 e poi - dal 5 gennaio al 22 marzo 2025 per lavoro invernale con *Ski Safari per clienti inglesi e americani*. Vi prego scrivere a matteo@inspireditaly.com o chiamare il ☎ 339 8019807 (anche WhatsApp).
- Geborene Kastelrutherin und Ehemann suchen zur Umsiedelung aus Oberbayern nach Südtirol im Schlernggebiet eine **unmöblierte 3-Zimmer-Wohnung** zur Dauermiete. Min.

90qm, Gäste-WC, Keller/Abstellraum und eine Garage oder Carport.
post@nisslemail.de.

- **Cerco appartamento in affitto per 4 persone (2 adulti e 2 bambini)** a Siusi o Castelrotto ☎ 333 8781776.
- Suche eine **Turmhaube und Haarkamm** für die Kastelruther Tracht. Kontakt über WhatsApp oder SMS ☎ 3345069734.
- Juliana Stufferin sucht eine **Parterre-Wohnung oder eine Wohnung mit Aufzug** möglichst im Zentrum von Seis für sich und ihre Betreuerin. 333 5827858.
- **Cerco un appartamento da affittare.** ☎ 328 0698899.
- Ich möchte gerne **Deutsch lernen** und suche daher eine Person, die bereit ist, einmal oder zweimal pro Woche mit mir Deutsch zu sprechen / zu lernen. Meine Muttersprache ist Italienisch. ☎ 349 8653154.

ARBEIT SUCHEN

- **Cerco lavoro come lavapiatti o tuttofare, con esperienza** ☎ 388 6247009.
- **Cerco lavoro come 3° cuoco o pizzaiolo con 10 anni di esperienza.** ☎ 388 8754665.
- **Cerco lavoro come 2° cuoco con 27 anni di esperienza.** ☎ 373 7922663.
- **Cerco lavoro come cuoco di colazione o cuoco con 5 anni di esperienza.** ☎ 320 4097475.
- **Cerco lavoro come lavapiatti con 2 anni di esperienza.** ☎ 377 3630039.
- **Cerco lavoro come lavapiatti con 1 anno di esperienza.** ☎ 350 9283837.
- **Cerco lavoro come barista/cameriera con conoscenza del palmare** ☎ 340 2390928.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco/tutto fare.** ☎ 328 0698899.
- **Cerco lavoro come cameriera ai piani/tutto fare.** ☎ 347 6977870.
- **Cerco lavoro come aiuto cuoco/tutto fare.** martinrodrigocalveyra@gmail.com.

ZU VERKAUFEN

- **Heizungsherd Tirolia**, braun, 60 cm breit, günstig zu verkaufen. ☎ 333 3330408.
- **Geschirrspülmaschine von Bosch** (freistehend, Edelstahltopf, nur ca. halbes Jahr benutzt) an Selbstholer zu verkaufen ☎ +49 176 23232126.
- Neuwertige 3fach verglaste **Wolf-Fenster** evtl. mit Rolll. günstig abzugeben. Maße: 115 cm x 117 und 95 cm x 117. ☎ 329 0555510 Kastelruth.

ZU VERSCHENKEN

- **Schöne Hähne** zu verschenken ☎ 320 6355739.

ZU VERMIETEN

- Kleine **konventionierte Wohnung** (Wohnküche, Schlafzimmer, Dusche/WC) ab sofort an Einheimische. ☎ 339 3296699.
- Sehr schöne, helle **3-Zimmer Wohnung** (Balkon, Kellerraum) im Herzen von Völs ab dem 01.09.2024 an Einheimische zu vermieten. Weitere Infos: vermietung108@gmail.com.

- **Monocale: Stanza ammobigliata per una persona, con angolo cucina, bagno con finestra, terrazza, posto macchina, W-lan, da affittare annualmente.** ☎ 335 8090920
- Büro/Geschäftslokal (ca.60m²) im Zentrum von Kastelruth zu vermieten. Info ☎335 573 8379.
- **Kleinwohnung** in Kastelruth, möbliert, 1 Autostellplatz, keine Haustiere an Einheimische Person zu vermieten. ☎ 377 3443181.

STELLENANGEBOTE

- Die Bäckerei Trocker sucht eine/n **Broteinzähler/in und eine/n Brotausfahrer/in**. Infos Klemens ☎ 335 653040.
- Die Sportvereine ASC Kastelruth und ASC Seiser Alpe suchen ab Juni / Juli eine **Teilzeitarbeitskraft zur Mithilfe bei verwaltungstechnischen, bürokratischen und sportlichen Aufgaben und Tätigkeiten**. Genauere Info und Bewerbungen bitte an: info@sckastelruth.it und info@seiseralpe.it.
- **Kellner/Kellnerin** für Saisonsstart am 27.04.2024 eventuell auch in Jahresstelle sucht ABINEA Dolomiti Romantic SPA Hotel in Kastelruth! Bewerbungen an hotel@abinea.com oder ☎ 3383394991.
- **Barist/Baristin** für Saisonsstart am 27.04.2024 eventuell auch in Jahresstelle sucht ABINEA Dolomiti Romantic SPA Hotel in Kastelruth! Bewerbungen an hotel@abinea.com oder ☎ 3383394991.
- **Zimmermädchen** für Saisonsstart am 27.04.2024 sucht ABINEA Dolomiti Romantic SPA Hotel in Kastelruth! Bewerbungen an hotel@abinea.com oder ☎ 3383394991.
- Hotel Schmung Seiser Alm sucht ab Mitte Mai **eine/n Servicemitarbeiter m/w und Service -Praktikant/in** (nur für Hausgäste) in Saison evtl. auch Jahresstelle. ☎ 347 2886973 (Andreas Rauch) oder Mail an. info@schmung.com.
- Gasthaus St. Oswald sucht ab Mai/Juni für die Sommersaison eine vielseitige und flexible Verstärkung, die im Bereich **Service und Zimmerreinigung** tätig ist; mind. 2 Tage frei; Arbeitszeiten in Absprache. ☎3347571066 oder gasthaus.st.oswald@rolmail.net.
- **Masseurin/Kosmetikerin** in Voll- oder Teilzeit ab Mai bis Ende Oktober, Hotel Alpenroyal – Kastelruth, ☎ 340 4851717 oder office@alpenroyal.net.
- **Tuttofare/ aiuto cuoco** für die kommende Sommersaison, Hotel Alpenroyal – Kastelruth, ☎ 340 4851717 oder office@alpenroyal.net.
- **Reinigungskraft** für Residence Kastelart-Karbon in Teilzeit 15 Wochenstunden, Sonntag frei ☎ 338 3882008.
- Das Geschäft Südtirol Products der Seis- Seiser Alm Bahn AG sucht **eine Verkäuferin**, gerne auch Studentin, in Teilzeit. Für Informationen melden Sie sich bitte unter der ☎ 0471 704276 oder senden Ihre Bewerbungsunterlagen an folgende E-Mail-Adresse: info@suedtirol-products.com.
- **Bedienung / Kellner** ab Anfang Mai für Restaurant / Pizzeria Sporthütte in Kastelruth gesucht. ☎ 335 5870236.
- Der **Tourismusverein Seiser Alm** sucht für das Infobüro auf der Seiser Alm freundliche/n und motivierte/n **Mitarbeiter/in**. Bist Du zweisprachig und sprichst auch die englische Sprache gut, kannst die gängigen Office-Programmen (Word, Excel, Powerpoint, Outlook...) einwandfrei bedienen und bewährst in stressigen Zeiten den Überblick, dann freuen wir uns über Deine Bewerbung an martina.rier@seiseralm.it.